

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 51 (1978)

Heft: 5

Vorwort: In eine neue Zukunft

Autor: Dinten, H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

PIONIER Nr. 5 1978

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes
der Uebermittlungstruppen (EVU) und
der Schweiz. Vereinigung der Feldtele-
graphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel
de l'Association fédérale des
Troupes de Transmission et de
l'Association des Officiers et Sous-
officiers du Télégraphe de campagne

Redaktion:
Hansjörg Spring, Spyristrasse 10
8044 Zürich
Telefon (01) 60 13 75

Adresse der Redaktion:
Postfach, 8026 Zürich

Postcheckkonto 80 - 15666

Inserateverwaltung:
Annoncenagentur AIDA
Postfach, 8132 Egg/ZH
Telefon (01) 984 27 03 / 984 06 23

Druck und Spedition:
Buchdruckerei Erwin Schöni
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil
Telefon (065) 25 23 14

Auflage: 3800 Exemplare

Versand der nächsten Nummer:
1. Juni 1978

Preis pro Einzelnummer: Fr. 2.60

Nachdruck nur mit Bewilligung
der Redaktion

Zum Titelbild:

Wo leistet Funkerpionier Harzenmoser
zukünftig seinen Militärdienst? — Das
Armeeleitbild 80 bringt für die Ueber-
mittlungstruppen eine Umgliederung
der Verbände, wobei eine Verstärkung
der Mittel für die Elektronische Kriegs-
führung vorgesehen ist. Unser Titelbild
zeigt einen Fk Pi im Einsatz.

(Bild AUEM)

In eine neue Zukunft

Die Feierlichkeiten sind vorbei, der graue Alltag ist wieder eingekehrt — man geht zur Tagesordnung über. Mir scheint aber, und da hoffe ich, Sie gehen mit mir einig, es lohnt sich, einige Gedanken der **Besinnung** und des **Ausblickes** zu formulieren — der Besinnung, weil so viele und so wichtige Ereignisse in so kurzer Zeit sich folgten. Wir sind fast in einen Jubiläumstaumel geraten und für einige Sektionen werden die Feiern noch folgen.

Wenn der Waffenchef der Uebermittlungstruppen, Divisionär A. Guisolan, an der 50. Delegiertenversammlung sagte: «... nicht die Zahl, sondern die Werte sind es ...», so wollen wir das auch für die Feiern beherzigen. Noch mehr soll es uns aber zum Denken anregen, was unseren Verband betrifft. Damit blicke ich bereits in die **Zukunft**: Schon manches Schiff wurde erst wieder richtig flott, nachdem es Ballast abgeworfen, auch wenn es schmerhaft war und vielleicht auch ein wertvolles Stück mit über Bord ging.

Aber auch die Zukunft wird von uns **unternehmerischen Mut** und sicher manches **Opfer** fordern, persönliche Opfer von jedem Einzelnen, dazu möchte ich Sie ganz persönlich ermuntern, vor allem, wenn Sie bereit sind, dies mit einem **Selbstbewusstsein** zu tun, das vom Waffenstolz der Uebermittler getragen ist und nicht nach Rang und Ruhm fragt. Ein jeder ist dazu fähig, in seinem Bereich nicht nur mitzumachen, sondern selbst **Impulse** zu empfangen und weiterzugeben. Ich richte mich auch an die Zaghaften unter Ihnen, welche glauben, man würde sie schon rufen, wenn man sie brauche, und überhaupt, sie hätten ja wenig Kontakt. Kein anderer Soldat, wie gerade wir Uebermittler, sind während Wochen und Monaten dazu ausgebildet worden, Verbindung zu suchen. Der Drang nach Verbindung soll uns auch für den EVU eine Verpflichtung sein. Vergessen wir die Unstimmigkeiten, welche sich in der Erfüllung des Auftrages ergeben, gemeinsamer Wille zur Zukunftsbewältigung wird uns weiterhelfen.

Meine Damen und Herren, nach diesen Anregungen zur Verbesserung der zwi-schenmenschlichen Beziehungen noch ein Wort zu unseren **Zielen!** Wir sind ein **ausserdienstlicher Verband**, der sich die Förderung der Kenntnisse und Fertigkeiten seiner Mitglieder im **militärischen Bereich** aufs Banner geschrieben hat. Dass dabei die **Kameradschaft**, genau wie im Militärdienst, nicht zu kurz kommen darf, ist selbstverständlich. Und gerade diese bedingungslose Kameradschaft — die jungen Mitglieder unseres Verbandes mögen dies von den älteren erfahren — soll uns helfen, neue Kräfte zu mobilisieren und das Dienst in den Vordergrund zu stellen.

Ich glaube, dafür zu **kämpfen** lohnt sich, ganz besonders gegen unsere innere Trägheit und Bequemlichkeit. Sie dürfen ohne weiteres ein kleines Feuer in sich entfachen und an andere weitergeben. Es war dies nie wichtiger als gerade heute für unsere Armee und für den EVU. Ein letztes: Unsere Zukunft bei den Jungen. Mit wohlwollender Strenge, Geduld und vor allem Verständnis für die vielfältigen Probleme wollen wir uns ihrer annehmen. Dies wird unsere vornehmste Aufgabe sein. Lassen Sie es mich wissen, wenn Ihre Bemühungen von Erfolg gekrönt sind.

Ihr Zentralpräsident, Hptm H. Dinten

Die nächste Ausgabe des PIONIER erscheint am 1. Juni 1978
Redaktionsschluss: 15. Mai 1978